

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8155

Leather glove, full grain goatskin of top quality, Cat. II, black, water repellent leather, elasticated 180°, for allround work

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
EN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY
 www.ejendals.com/conformity
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to the hazard.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0: Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0: Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0: Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0: Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0: Max. 4
 F. Impact Protection P=Pass

EN 11640:2012 Leather - Tests for colour fastness - Colour
11640:2012 fastness to cycles of to and fro rubbing.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5
FITTING AND SIZING: All items comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the shirt model symbol is shown on the front page, the glove is conform to a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C
INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged glove.
SELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
EN ISO 21420: The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk for allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
BRUKSANVISNING - KATEGORI II
SV
SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
DECLARATION OF CONFORMITY
FORKLÄRNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMUMSKRAVET FÖR ANGIVEN ENKELT FARO
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Nivå mot skavslemning Min. 0: Max. 4
 B. Skärskadning Min. 0: Max. 5
 C. Rivning Min. 0: Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
 E. Riktning Min. 0: Max. 4
 F. Stötdämpning P=Godkänt
EN 11640:2012 Läder - Test för färgbeständighet -
11640:2012 Färgbeständighet mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXFRI JA NEJ

EN 388:2016 A. Resistencia a la abrasión Min. 0: Max. 4
 B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0: Max. 5
 C. Resistencia a la rotura Min. 0: Max. 4
 D. Resistencia a la punción TDM Min. 0: Max. 4
 E. Resistencia a la coupure TDM Min. 0: Max. 4
 F. Protección contra los golpes P = válida
EN ISO 11640:2012 Cuir - Tests de solidité des couleurs - Solides
11640:2012 des couleurs au frottement en va-et-vient.
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1: Max. 5
JUSTEMENT ET TAILLE: Tous les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la taille.
AVERTISSEMENT: Les informations contenues sur ce symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de réparation. Ne portez que ce produit sur une durée limitée adéquate.
EN ISO 21420: Le gant contient du caoutchouc naturel pouvant provoquer des allergies.
ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Pour plus d'informations, contactez Ejendals.
SANS LATEX OUI NON

EN 388:2016 A. Resistencia a la abrasión Min. 0: Max. 4
 B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0: Max. 5
 C. Resistencia a la rotura Min. 0: Max. 4
 D. Resistencia a la punción TDM Min. 0: Max. 4
 E. Resistencia a la coupure TDM Min. 0: Max. 4
 F. Protección contra los golpes P = válida
EN ISO 11640:2012 Cuir - Tests de solidité des couleurs - Solides
11640:2012 des couleurs au frottement en va-et-vient.
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1: Max. 5
JUSTEMENT ET TAILLE: Tous les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la taille.
AVERTISSEMENT: Les informations contenues sur ce symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de réparation. Ne portez que ce produit sur une durée limitée adéquate.
EN ISO 21420: Le gant contient du caoutchouc naturel pouvant provoquer des allergies.
ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Pour plus d'informations, contactez Ejendals.
SANS LATEX OUI NON
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II
RU
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ
DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO
DECLARATION OF CONFORMITY
FORKLÄRNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMUMSKRAVET FÖR ANGIVEN ENKELT FARO
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Nivå mot skavslemning Min. 0: Max. 4
 B. Skärskadning Min. 0: Max. 5
 C. Rivning Min. 0: Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
 E. Riktning Min. 0: Max. 4
 F. Stötdämpning P=Godkänt
EN 11640:2012 Läder - Test för färgbeständighet -
11640:2012 Färgbeständighet mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXFRI JA NEJ

EN 388:2016 A. Resistencia a la abrasión Min. 0: Max. 4
 B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0: Max. 5
 C. Resistencia a la rotura Min. 0: Max. 4
 D. Resistencia a la punción TDM Min. 0: Max. 4
 E. Resistencia a la coupure TDM Min. 0: Max. 4
 F. Protección contra los golpes P = válida
EN ISO 11640:2012 Cuir - Tests de solidité des couleurs - Solides
11640:2012 des couleurs au frottement en va-et-vient.
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1: Max. 5
JUSTEMENT ET TAILLE: Tous les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la taille.
AVERTISSEMENT: Les informations contenues sur ce symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de réparation. Ne portez que ce produit sur une durée limitée adéquate.
EN ISO 21420: Le gant contient du caoutchouc naturel pouvant provoquer des allergies.
ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Pour plus d'informations, contactez Ejendals.
SANS LATEX OUI NON
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II
FI
KAUVOITTELU - KATEGORIA II
KÄTO ETUUSI TUOTEKOHTEISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. **VAATIMUSTENMUKAISUUSVARMUUS**
KUMARIGERAN SULTUS 0 = Alltast samskriftsytillståndet i denna produktens tekniska beskrivning enligt CE-förordningen (EU) 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Hankaakkestävyyttä Min. 0: Max. 4
 B. Viilontakkestävyyttä Min. 0: Max. 5
 C. Repäisykestävyyttä Min. 0: Max. 4
 D. Puhalluskestävyyttä Min. 0: Max. 4
 E. Viilontakkestävyyttä TDM Min. 0: Max. 4
 F. Iskunkestävyyttä P=Hyväksytty
EN 11640:2012 Läder - Värmestest - Värmestest
11640:2012 värmestest mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXFRI JA NEJ

EN 388:2016 A. Hankaakkestävyyttä Min. 0: Max. 4
 B. Viilontakkestävyyttä Min. 0: Max. 5
 C. Repäisykestävyyttä Min. 0: Max. 4
 D. Puhalluskestävyyttä Min. 0: Max. 4
 E. Viilontakkestävyyttä TDM Min. 0: Max. 4
 F. Iskunkestävyyttä P=Hyväksytty
EN 11640:2012 Läder - Värmestest - Värmestest
11640:2012 värmestest mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO
DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO
DECLARATION OF CONFORMITY
FORKLÄRNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMUMSKRAVET FÖR ANGIVEN ENKELT FARO
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Nivå mot skavslemning Min. 0: Max. 4
 B. Skärskadning Min. 0: Max. 5
 C. Rivning Min. 0: Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
 E. Riktning Min. 0: Max. 4
 F. Stötdämpning P=Godkänt
EN 11640:2012 Läder - Test för färgbeständighet -
11640:2012 Färgbeständighet mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO

EN 388:2016 A. Hankaakkestävyyttä Min. 0: Max. 4
 B. Viilontakkestävyyttä Min. 0: Max. 5
 C. Repäisykestävyyttä Min. 0: Max. 4
 D. Puhalluskestävyyttä Min. 0: Max. 4
 E. Viilontakkestävyyttä TDM Min. 0: Max. 4
 F. Iskunkestävyyttä P=Hyväksytty
EN 11640:2012 Läder - Värmestest - Värmestest
11640:2012 värmestest mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO
DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO
DECLARATION OF CONFORMITY
FORKLÄRNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMUMSKRAVET FÖR ANGIVEN ENKELT FARO
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Nivå mot skavslemning Min. 0: Max. 4
 B. Skärskadning Min. 0: Max. 5
 C. Rivning Min. 0: Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
 E. Riktning Min. 0: Max. 4
 F. Stötdämpning P=Godkänt
EN 11640:2012 Läder - Test för färgbeständighet -
11640:2012 Färgbeständighet mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO

EN 388:2016 A. Hankaakkestävyyttä Min. 0: Max. 4
 B. Viilontakkestävyyttä Min. 0: Max. 5
 C. Repäisykestävyyttä Min. 0: Max. 4
 D. Puhalluskestävyyttä Min. 0: Max. 4
 E. Viilontakkestävyyttä TDM Min. 0: Max. 4
 F. Iskunkestävyyttä P=Hyväksytty
EN 11640:2012 Läder - Värmestest - Värmestest
11640:2012 värmestest mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO
DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO
DECLARATION OF CONFORMITY
FORKLÄRNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMUMSKRAVET FÖR ANGIVEN ENKELT FARO
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.
EN 388:2016 A. Nivå mot skavslemning Min. 0: Max. 4
 B. Skärskadning Min. 0: Max. 5
 C. Rivning Min. 0: Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
 E. Riktning Min. 0: Max. 4
 F. Stötdämpning P=Godkänt
EN 11640:2012 Läder - Test för färgbeständighet -
11640:2012 Färgbeständighet mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos de material som används i den här produkten gör att produkten kan användas i en längre period än vad som anges men beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för användning av produkten efter användningsinstruktionerna. Blanda substanser kan försvåra produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 21420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå utvärdera användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
LATEXSÄKERT KYLLÄ NRO

EN 388:2016 A. Hankaakkestävyyttä Min. 0: Max. 4
 B. Viilontakkestävyyttä Min. 0: Max. 5
 C. Repäisykestävyyttä Min. 0: Max. 4
 D. Puhalluskestävyyttä Min. 0: Max. 4
 E. Viilontakkestävyyttä TDM Min. 0: Max. 4
 F. Iskunkestävyyttä P=Hyväksytty
EN 11640:2012 Läder - Värmestest - Värmestest
11640:2012 värmestest mot gnivning.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/friger-känsla: Min. 1: Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna utformas i enlighet med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för produkt vid på framsidan i handskens korråns stämning vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-förminstergångning. Där finns också uppgift om smidighet (korta eller långa fingertar) mellan 1 och 5, där 5 är högsta nivåen. Våra rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRBEREDNING OCH TRANSPORT: Förvara handskarna i torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att

EN 388:2016

A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5
C. Остри предмети
D. ТDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E
E. Остри предмети. (EN ISO13997)

РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.
Нивата на защита се измерват в областта на дланта.
предупреждение! При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на свойства на ножа по време на



ABCDEF

EN ISO 11640:2012

тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от острите теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност.
EN ISO 11640:2012 - кожа - Тестове за устойчивост на цветовете - Устойчивост на цвета до цикли на триене на място.

Този стандарт е тест за устойчивостта на цвета на кожата.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003+A1:2009 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, скъсвания, промени на цвета и др. Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДЪРЪЖКА: Потребителят изцяло носи отговорност за подлагане на продукта на механично миване след употреба, тъй като неизвестни вещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. С цел грижа за вашия продукт ви препоръчваме да го изплаквате със студена вода и да го оставяте да изсъхне на стайна температура.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

EN ISO 21420: Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

OBJAŠNENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost. X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 388:2016

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udara, P= prolaz



ABCDEF

EN ISO

11640:2012

EN ISO 11640:2012 - Koža - Ispitivanje postojanosti obojenja - Postojanost obojenja na cikluse trljanja naprijed-nazad. Ovo je standardno ispitivanje postojanosti obojenja kože

EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA
Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Korisnik snosi isključivu odgovornost za obavljanje mehaničkog pranja proizvoda nakon upotrebe. Nepoznate tvari mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

EN ISO 21420: Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ДА НЕ